



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Electronics, Simulators and Defence Systems Div.

/Division des systèmes électroniques et des systèmes de
simulation et de défense

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

8C2, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet Radar Equipment remplacement at CCG	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7048-160039/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client F7048-160039	Date 2017-01-10
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QF-103-26082	
File No. - N° de dossier 103qf.F7048-160039	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-01-17	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Eddy, Kathie	Buyer Id - Id de l'acheteur 103qf
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0768 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5650
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
F7048-160039/001/QF
Client Ref. No. - N° de réf. du client
F7048-160039

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
103qf7048-160039

Buyer ID - Id de l'acheteur
103qf
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La modification de l'invitation 002 vise à répondre à question de l'industrie:

Question # 12:

Pour la demande concernant les radars, pouvez-vous préciser s'il s'agit de radars de surveillance ou de radars météorologiques?

Réponse # 12:

Les exigences opérationnelles de la GCC visent le remplacement de radars reliés aux services du trafic maritime (surveillance). Les exigences techniques sont disponibles dans la section des spécifications techniques.

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.